

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## ERSTE SCHRITTE



|                        |   |    |
|------------------------|---|----|
| BEDIENUNGSANLEITUNG    | <b>DIE BABYTRAGE</b>                    | 7  |
|                        | AUFBAU DER BABYTRAGE                    | 8  |
|                        | WEITERE FUNKTIONEN DERBABYTRAGE         | 9  |
| OPERATING INSTRUCTIONS | <b>DER SPORTSITZ</b>                    | 10 |
| MODE D'EMPLOI          | MONTAGE DES SPORTSITZ                   | 11 |
| INSTRUCCIONES          | DETAILS ZUM SPORTSITZ                   | 12 |
| ISTRUZIONI             | GURTSYSTEM DES SPORTSITZ                | 15 |
|                        | <b>DIE BABYSCHALE</b>                   | 17 |
|                        | MONTAGE DER BABYSCHALE                  | 18 |
|                        | DETAILS ZUR BABYSCHALE                  | 19 |
|                        | BEFESTIGUNG DER BABYSCHALE              | 21 |
|                        | ADAPTER ABNEHMEN                        | 23 |
|                        | <b>EXTRAS</b>                           | 24 |
|                        | GESTELL ZUSAMMENKLAPPEN                 | 25 |
|                        | GESTELL AUFKLAPPEN                      | 27 |
|                        | <b>EASY CLICK UND EASY BUTTON</b>       | 28 |
|                        | VORDERRÄDER                             | 29 |
|                        | HINTERRÄDER                             | 30 |
|                        | HINTERRÄDER MONTIEREN                   | 31 |
|                        | BREMSE                                  | 32 |
|                        | SICHERHEITSVERSCHLUSS FÜR DEN TRANSPORT | 33 |
|                        | GRIFF                                   | 34 |
|                        | FEDERUNG                                | 35 |
|                        | <b>ISOFIX</b>                           | 36 |
|                        | WICHTIGE ISOFIX INFORMATIONEN           | 37 |
|                        | MONTAGE IM AUTO                         | 38 |
|                        | ISOFIX BASIS IN DER ÜBERSICHT           | 39 |
|                        | ISOFIX BASIS BEFESTIGEN                 | 40 |
|                        | <b>PFLEGEHINWEISE</b>                   | 42 |
|                        | PFLEGE DER STOFFTEILE                   | 42 |
|                        | PFLEGE DES FAHRGESTELLES                | 43 |
|                        | PFLEGE DER RÄDER                        | 43 |
|                        | PRÜFEN DER SCHRAUBEN                    | 44 |
|                        | VORDERRÄDER PRÜFEN                      | 44 |
|                        | HINTERRÄDER PRÜFEN                      | 44 |
|                        | <b>WARTUNG</b>                          | 44 |
|                        | BEWEGLICHE TEILE PRÜFEN                 | 45 |
|                        | BREMSMECHANIK PRÜFEN                    | 45 |
|                        | ZU ÖLENDE TEILE                         | 46 |
|                        | MOSKITO- & REGENSCHUTZ                  | 47 |
|                        | 2 JAHRE GEWÄHRLEISTUNG                  | 48 |
|                        | GEWÄHRLEISTUNG IM REKLAMATIONSFALL      | 48 |
|                        | WANN DIE GEWÄHRLEISTUNG NICHT GREIFT    | 48 |
|                        | BESCHAFFUNGSVEREINBARUNG                | 48 |
|                        | GEWÄHRLEISTUNGSFALL ODER NICHT          | 49 |



# ALLGEMEIN

Dieser Wagen ist für Kinder im Alter von 0 – 4 Jahren und bis zu 15 kg bestimmt.

Dieser Kinderwagen erfüllt die EU Sicherheitsnorm

EN 1888: 2002 + A1: 2005 + A2:2005 + A3: 2005

Die Babyschale erfüllt die EU Sicherheitsnorm ECE R 44/04

Bitte lesen Sie alle Anleitungen vor Gebrauch Ihres Kinderwagens sorgfältig durch und beachten Sie besonders die Pflege- und Wartungshinweise genau. Eine regelmäßige Pflege und Wartung des Produktes ist die Voraussetzung für eine optimale Funktionsfähigkeit und lange Lebensdauer Ihres Kinderwagens.

Das Produkt ist in einem Temperaturbereich von -20°C bis +40°C getestet worden

Die Abbildungen in dieser Anleitung sind beispielhaft und können vom tatsächlichen Kinderwagen abweichen. Auch können Veränderungen oder Verbesserungen am Kinderwagen vorgenommen werden.

Trotz vieler positiver Eigenschaften unserer Materialien wie Luftdurchlässigkeit etc. reagieren viele Textilien auf intensive Sonneneinstrahlung sehr sensibel.

Die Erfahrung der vergangenen Zeit lehrte uns, dass die Sonnenstrahlen mittlerweile derart aggressiv sind, dass wir ein Abstellen des Kinderwagens im Schatten empfehlen müssen. Meiden Sie längere Aufenthalte in praller Sonne und die frischen Farben Ihres Wagens bleiben Ihnen länger erhalten.

Zwischen den einzelnen Fertigungspartien lassen sich Farbunterschiede nicht immer vermeiden. Diesbezügliche Reklamationen können leider nicht anerkannt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass unsachgemäße Behandlung, eventuelle Regenränder oder Farbunterschiede im Stoff, wie oben beschrieben keine berechnete Reklamation darstellen.

Regelmäßige Pflege aller Metallteile am Wagen, speziell der Chromteile und insbesondere nach Aufenthalt am Meer, ist unbedingt notwendig, um die hochwertige Optik zu erhalten. Dazu sind handelsübliche Pflegemittel ausreichend.

Die Achsenden müssen in Abständen von ca. 4 Wochen gesäubert und leicht geölt werden.

Sie sind für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich. Die Sicherheit Ihres Kindes könnte beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht befolgen. Dennoch können nicht alle möglicherweise eintretenden Bedingungen und unvorhersehbaren Situationen abgedeckt werden.

Vernunft, Vorsicht und Umsicht sind Faktoren, die dieses Produkt nicht mitbringen kann; sie werden bei der Person vorausgesetzt, die den Wagen benutzt. Die Person, die den Wagen und zugehöriges Zubehör benutzt, sollte sämtliche Instruktionen verstehen. Sie sollten jeder Person, die den Wagen und zugehöriges Zubehör benutzt, die Bedienung des Wagens erklären. Wenn Anleitungen unverständlich und nähere Erklärungen erforderlich sind oder wenn Sie weitere Fragen haben, setzen Sie sich mit einem autorisierten Fachhändler in Verbindung.

# HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZU IHREM KINDERWAGEN

## WAS SIE BEIM KAUF BEACHTEN SOLLTEN

PRÜFEN SIE DIE ERHALTENE WARE AUF FUNKTIONSTÜCHTIGKEIT UND VOLLSTÄNDIGKEIT! MELDEN SIE JEDLICHE FEHLTEILE UND FEHLFUNKTIONEN INNERHALB IHRER WIDERRUFSFRIST AN.



### SICHERHEITSHINWEISE



- Prüfen Sie vor dem Gebrauch, dass der Wagen nicht beschädigt ist und keine Teile eingerissen, locker oder gebrochen sind, in diesem Fall den Wagen keinesfalls benutzen.
- Der Kinderwagen ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- Regelmässige Prüfungen am Kinderwagen sind sehr wichtig, um sicherzustellen, dass keine Schraube oder andere Teile locker sind. **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Nutzen Sie den Kinderwagen niemals mit Gewalt (starkem Druck). Eine starke Belastung der Schwenkschieber oder anderer Metallteile sowie Plastikverbindungen, kann zu Rissen und Verbiegungen führen. Insbesondere, wenn die Schwenkräder und Schwenkschieber auf einer Seite befinden.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.
- Das Befahren von Treppen oder Stufen sowie eine zu schwere Beladung kann ihren Wagen beschädigen und Ihr Kind gefährden.
- Stellen Sie den Wagen immer mit festgestellter Bremse ab, achten sie in öffentlichen Verkehrsmitteln auf einen sicheren Stand. Ein Rutschen des Wagens kann nicht durch die Feststellbremse verhindert werden.
- Wenn Sie Ihr Kind in den Wagen setzen, muss die Bremse angezogen werden.
- Kinderwagen, Sportwagen, Tragetaschen sind kein Bett- oder Wiegenersatz und dürfen nur zum Transport verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens ausser Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Wagen spielen.
- Am Schieber befestigte Lasten beeinträchtigen die Standfestigkeit des Wagens, eine zu schwere Belastung kann ihren Wagen beschädigen und Ihr Kind gefährden.
- Dieses Modell ist geeignet für 1 Kind.
- Die Fussablage ist in waagerechter Position nur bis 5 kg belastbar und keinesfalls als Trittbrett zu benutzen!

- Sitzeinheit, Kinderwagenoberteil und Tragetasche dürfen nicht zum Transport im Auto verwendet werden.
- Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald Ihr Kind selbständig sitzen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Wagen auch wirklich steht, bevor Sie die Bremse betätigen. Sonst kann der Bremsmechanismus beschädigt werden!
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch alle Verbindungen der Aufsätze auf Festigkeit. Der Kinderwagen ist nur sicher, wenn alle Verbindungen richtig eingerastet sind.
- Bei Kinderwagen mit feststehenden Rädern muss die Bremse leicht zu betätigen sein. Ein zu fester Tritt auf den Bremsmechanismus kann das Bremsritzel oder den Bremsstift beschädigen und führt dadurch zur Aufhebung des Gewährleistungsanspruchs.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Es ist zu überprüfen, dass der Kinderwagen Aufsatz oder die Sitzeinheit vor Gebrauch korrekt eingerastet ist.
- Die Bremsvorrichtung muss in regelmässigen Abständen geölt und gereinigt werden.
- Die mittig bedienbare Bowdenzug-Bremse muss ebenfalls regelmässig geölt werden, auch die Bremskabel, damit eine reibungslose Funktion gewährleistet ist.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Original-Zubehör und Ersatzteile.
- Achten Sie darauf, dass vor dem Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes die Bremse immer geschlossen ist.
- Die Nutzung von Buggy Boards kann die Funktionalität des Kinderwagen beeinträchtigen und geschieht auf eigene Gefahr.
- Lockere Bauteile und Schrauben führen bei weiterer Benutzung zu Folgeschäden und dadurch zur Aufhebung des Gewährleistungsanspruchs.
- Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
- Beim Zusammenlegen und Aufstellen des Gestelles, beim Schwenken des Schiebers und beim Verstellen der Rückenlehne können Klemmstellen entstehen, die bei Unachtsamkeit zu Verletzungen führen können.
- Das Wiegen des Kindes im Kinderwagen ist nur in Laufrichtung gefahrlos möglich! Bei Bewegungen entgegen der Laufrichtung des Kinderwagens kann zu Verformungen und Rissen am Gestell führen und dadurch zur Aufhebung des Gewährleistungsanspruchs.
- Dieses Erzeugnis ist nicht geeignet zum Joggen oder Skaten.
- Meiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, aufgrund von immer aggressiveren Sonneneinstrahlungen können viele Textilien sehr sensibel reagieren.
- Regelmässige Pflege der Metallteile, besonders nach einem Aufenthalt am Meer ist sehr wichtig für die Langlebigkeit und Funktionsfähigkeit der Kinderwagen
- Die maximale Belastung des Einkaufskorbs beträgt 3 KG!
- Jegliche Belastung am Griff oder an der Rückenlehne oder an der Seite des Kinderwagens beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.

**SICHERHEITSHINWEISE**

# AUFBAUANLEITUNG

ERSTE SCHRITTE

---

---

# DIE BABYTRAGE

---

## OPTIMALER SCHUTZ UND SICHERHEIT IN DEN ERSTEN MONATEN



- 0-6 MONATE
- Die Babywanne ist konzipiert als Babytrage und Babybett in Einem. Solange Ihr Baby nicht sitzen kann und in die Babywanne passt, kann diese auch verwendet werden.
- Die Faustregel sagt 0 - 6 Monate. Danach wird Ihr Baby anfangen sich zu drehen und gerne auch mehr von der Umwelt sehen wollen.



- Die Haube der Babywanne dient beim Berlin Kinderwagen als Tragegriff.
- In die Haube ist eine Griffmulde eingearbeitet. Diese hilft Ihnen Ihr Baby sicher zu transportieren



- Regenschutz und ein Moskitonetz. Diese sind universell für Babywann, Buggy und Babyschale zu verwenden.
- Die Babywanne hat eine 2 cm dicke Matratze, Und damit im Frühjahr oder Herbst der Wind nicht pfeift ist bei der Babywanne auch noch ein Fußverdeck enthalten

### 01

Bitte nehmen Sie die Babytrage aus dem Karton und entfernen die Matratze. Nun sehen Sie 2 Metallstreben. Diese müssen jeweils nach oben und unten geschoben werden.



### 02

Führen Sie die obere und untere Schiene bis zur Einkerbung. Dadurch stellt sich die Babytrage auf und wird gespannt.



### 03

Die Stangen haben jeweils ihre eigenen Einkerbungen, sowohl unten als auch oben in der Babytrage.



### 04

Wenn alles richtig geklappt hat ist die Babytrage nun gespannt und Sie können die Matratze wieder hineinlegen.



**WICHTIG:** Die Verriegelung muss so eingestellt sein, dass Sie greifen kann. Eine falsche Bedienung kann dazu führen, dass der Boden der Babywanne bricht. Daher beachten Sie bitte genau die Anleitung oder fragen bei Ihrem Händler nach.

**Tipp:** Zu viel Druck ist meist nicht der richtige Weg. Daher überdenken Sie besser noch einmal Ihre Herangehensweise. Wenn die Bügel kurz vor der Verriegelung sitzen, ist es meist mit einem leichten Zug nach oben und zur Verriegelung hin getan.

**Hinweis:** Die herausnehmbaren Stoffe der Babywanne sind handwaschbar.

## WEITERE FUNKTIONEN DER BABYTRAGE

---

# 01

Die Babytrage hat einen fest montierten Tragegriff. Dieser kann durch einen einfachen Handgriff aufgestellt werden.



# 02

Nutzen Sie die Griffmulde am oberen Rand der Haube um diese nach vorne zu ziehen.



# 03

Dadurch stellt sich die Haube auf und Ihr Baby ist fortan vor Wind und Wetter geschützt.



# 04

Zudem hat der Simpligo Kinderwagen noch einen Reißverschluss, damit auch kein lästiger Wind ins Innere der Babytrage gelangt.



---

**WICHTIG:** Der Verstellmechanismus der Babywanne wird mit zwei Knöpfen bedient. Durch Drücken beider Knöpfe, können sie die Haube zurückklappen.

---

# DER SPORTSITZ

---

## DER PERFEKTE BEGLEITER IN ALLEN LEBENSLAGEN



- 6-36 MONATE
- Sobald Ihr Baby sitzen kann oder sich im Schlaf gerne dreht ist der Buggy / Sportsitz Ihr Modul der Wahl.
- Verstellbare Rückenlehne
- Abnehmbarer Sicherheitsbügel
- Liegeposition für das Mittagsschläfchen unterwegs

- Dank des integrierten Rückhaltesystems, kann Ihr Baby nicht aus dem Sportsitz heraus. Bei einem Schläfchen kann das Baby sich nicht aus dem Sportsitz herausdrehen.
- An 5 Stellen wird Ihr Baby gut gesichert transportiert, sollte aber dennoch nicht unbeaufsichtigt bleiben.

- Regenschutz und ein Moskitonetz. Diese sind universell für Babywanne, Buggy und Babyschale zu verwenden.
- Zudem hat der Sportsitz einen Sicherheitsbügel, eine verstellbare Haube, ein verstellbares Fußverdeck und den Sommerfußsack im Set enthalten

### 01

Die Haube des Sportsitz ist fest montiert. Sie lässt sich durch einfaches ziehen nach vorne bewegen. Zum zurückziehen müssen wieder Beide Knöpfe ab der Innenseite genutzt werden



### 02

Der Sicherheitsbügel lässt sich mit einer einfachen Klappmechanik an den vorgesehenen Stellen befestigen s. S. 13 ff



### 03

Der Gurt wird mittels Druckknopf befestigt.



### 04

Der Sommerfußsack wird über die Fußstütze gezogen und mittels Druckknöpfen an der Haube befestigt.



**WICHTIG:** Innenliegenden Knöpfe zum verstellen der Haube verwenden!

**WICHTIG:** Die Fußstütze ist rein für die Füße gedacht, jegliches Sitzen, Klettern oder Heraufsteigen führt zu einem Defekt. Die Mechanik ist nicht für ein Gewicht über 5 kg ausgelegt.

**HINWEIS:** Das Fußverdeck dient nur als Windschutz und ist nicht mit einem Winterfußsack, der gefüttert ist, zu vergleichen.

**HINWEIS:** Der Sicherheitsbügel dient dem Schutz Ihres Kindes. Ein Tragen oder Ziehen am Bügel ist nicht erlaubt.

### 01

Die Rückenlehne lässt sich mittels Griff verstellen. Der Griff wird hochgezogen und dann kann die Rückenlehne herunter oder rauf gedrückt werden.



### 02

Achten Sie bei der Rückenlehne stets darauf, dass die Arretierung richtig sitzt. Sollte dies nicht der Fall sein, kann die Rückenlehne sich verbiegen und zum Reparaturfall werden.



### 03

Der Sportsitz kann in eine Liegeposition gebracht werden. Durch herunterdrücken der Rückenlehne und hochstellen der Fußstütze ist genügend Platz für ein Schläfchen im Sportsitz.



### 04

Der Sicherheitsbügel wird durch einfaches Umklappen der Halterung befestigt. So lösen sie ihn auch wieder.



**WARNUNG:** Wenn Sie die Rückenlehne verstellen, muss die Haltestange auf der rechten und linken Seite in den dafür vorgesehenen Rastern greifen. Rastet die Stange nur auf einer Seite ein, wird das unweigerlich zu einer Beschädigung.



**WARNUNG:** Achten Sie beim Verstellen darauf, dass Ihr Kind nicht zwischen die beweglichen Teile kommt und die Rückenlehne wieder richtig eingerastet ist.

## 05

Der Sicherheitsbügel kann nicht in seiner Position verstellt werden.



## 06

Das 5-Punkt Rückhaltesystem ist dank einfachem Klick System einfach zu bedienen. Dank Längenverstellung wächst der Gurt mit Ihrem Kind.



## 07

Die Fußstütze lässt durch 2 einfache Handgriffe verstellen. Links und rechts wird der Knopf gedrückt und schon lässt sich die Fußstütze bewegen.



## 08

Die Fußstütze hat bis zu 3 unterschiedliche Verstellpositionen und ist max. bis 5 KG belastbar



**WARNUNG:** Die Fußstütze ist nur für das auflegen der Beine gedacht. Jegliche starke Belastung führt dazu, dass die Mechanik Schaden nimmt. Also nicht darauf Sitzen, Klettern oder den Sportssitz darauf abstellen.

**Max. Belastung 5 KG**

# 01

Am Buggy ist jeweils für den Buggy und den Sicherheitsbügel eine Öffnung wo die Teile eingesetzt werden



# 02

Achten Sie darauf, dass diese Verbindung sauber eingeführt wird und nicht verkantet und sich kein Kunstleder zwischen Stange und Halterung befindet.



# 03

Sie erkennen die richtige Montage daran, dass der Knopf in der Öffnung heraus steht. Nachdem die Halterung fest ist, lässt sie sich verdecken.



**WARNUNG:** Sollten Sie einen zu grossen Druck verwenden müssen, um die Teile einzuklicken, kann das Gegenstück an der Haube oder des Sicherheitsbügels brechen. Daher überprüfen Sie bitte, dass sich kein Stoff oder ähnliches in der Öffnung befindet

# 01

Fädeln Sie den Gurt von hinten durch die 1. Öffnung (von unten gesehen)



# 02

Nun führen Sie den Gurt von Vorne durch die 2. Öffnung (von unten gesehen)



# 03

Als nächstes wird von Hinten der Gurt durch die 3. Öffnung geführt (von unten gesehen)



# 04

Jetzt nehmen Sie den Gurt und führen ihn wieder durch die 1. Öffnung (von unten gesehen) von Vorne



# 05

Zuletzt den Gurt fest nach unten ziehen.

Jetzt kann sich der Gurt nicht mehr lösen



## **WARNUNG:**

Das Gurtsystem ist ein sogenannten Rückhaltegurt. Nicht zu verwechseln mit einem Sicherheitsgurt im Auto. Hier ist es so, dass der Gurt das Kind daran hindert heraus zu klettern, aber nicht das Kind im Gurt fest hält. Daher sollte das Kind nie unbeaufsichtigt sein, wenn es im Buggy ist.

---

# DIE BABYSCHALE

---

ZERTIFIZIERT NACH ECE R  
44/04



- 0-12 MONATE
- Die Babyschale reicht für Babys bis 12 Monate. In diesem Alter sind die Kinderwagen zwischen 76-88 Zentimeter groß.
- Dank Sitzerrhöhung und Sitzeinlage variabel auf Ihr Baby einstellbar



- 3-Punkt Sicherheitsgurt
- Gurtpolster
- Sitzeinlage
- auf Wunsch mit ISOFIX Option (separat erhältlich im 4 in 1 Kinderwagen Set)



- Zum standard Lieferumfang gehören jeweils ein Regenschutz und ein Moskitonetz.
- Diese sind universell für Babywanne, Buggy und Babyschale zu verwenden.

# 01

Die Babyschale wird bezogen geliefert. Einzig die Haube ist noch nicht verbunden.



# 02

Um die Haube anzubringen brauchen Sie nur den Tragegriff in die Mittelposition stellen.



# 03

Nun nehmen Sie sich die Haube aus der Babyschalen Tüte und bringen diese am Tragegriff an.



# 04

Dazu verwenden Sie die Klettverschlüsse, die in die Haube eingenaht wurden.

Am Kopfteild der Babyschale wird die Haube einfach durch den eingenahten Gummizug befestigt



# 01

Die Babyschale des Berlin Kinderwagens hat 2 kleine Metalladapter, um das Gestell mit der Babyschale zu verbinden



# 02

Die Adapter selbst sind sehr stabil, aber trotzdem sehr leicht und handlich.



# 03

Die Adapter werden an der Babyschale angebracht indem Sie an der Seite unterhalb der Tragegriffhalterung eingeklickt werden.



# 04

Sobald der Adapter mit der Babyschale verbunden ist, kann auch schon die Babyschale mit dem Gestell verbunden werden.



### **WARNUNG:**

**Der Adapter muss erst an der Babyschale angebracht werden und dann das zusammengesetzte Babyschalen-Adapter Gespann auf das Gestell aufgesetzt werden.**

## 05

Auf der Rückseite der Babyschale ist die Gurtführung für den Sicherheitsgurt im Auto.



## 06

Das ECE R 44/04 Label ist an der Unterseite der Schale gut sichtbar angeklebt und zeigt die Zulassung der Babyschale im europäischen Straßenverkehr



## 07

Der 3-Punkt Sicherheitsgurt ist schnell und einfach befestigt.

Einfach die Gurte über die Schultern legen, dann unten zwischen den Beinen zusammenführen und in die dafür vorgesehne Halterung stecken.



## 08

Die Adapter lassen sich mit 2 einfachen Handgriffen von der Babyschale lösen.

Dazu ziehen Sie einfach am Hebel und die Adapter werden gelöst



## BEFESTIGUNG DER BABYSCHALE

# 01

Den Sicherheitsgurt lösen. Um den Autositz zu platzieren



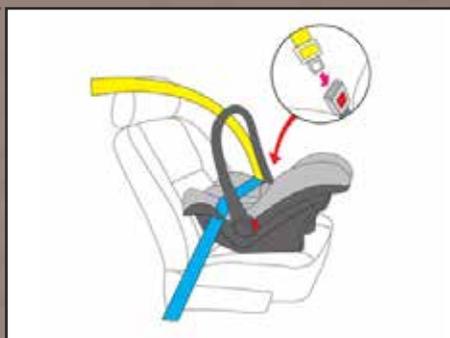
# 02

Den Kindersitz entgegen der Fahrtrichtung auf den Autositz stellen. Und auf stabilen halt.



# 03

Den Sicherheitsgurt durch die seitlichen Halterungen in die Sicherheitsgurtaufnahme stecken und prüfen das der Sicherheitsgurt nicht locker ist.



# 04

Den Sicherheitsgurt von der Aufnahme hinter dem Autositz herziehen und darauf achten, dass der Sicherheitsgurt auch hinten am Autositz durch die Halterung gezogen wird.



### **WARNUNG:**

**Beim Ansnhallen der Babyschale achten Sie bitte darauf, dass der Gurt den auf den Fotos angezeigten Weg nimmt und auch in die dafür vorgesehenen Föhrungen geht.**

# 05

Achten darauf, dass der Sicherheitsgurt sauber durch die Halterung geführt wird. Er darf nicht verdreht sein!



# 06

Zum Schluss führen Sie den Sicherheitsgurt wieder zur Aufrollautomatik Ihres Autos. Achten Sie hier darauf, dass der Gurt straff festgezogen ist



# 07

## DAS SONNENVERDECK

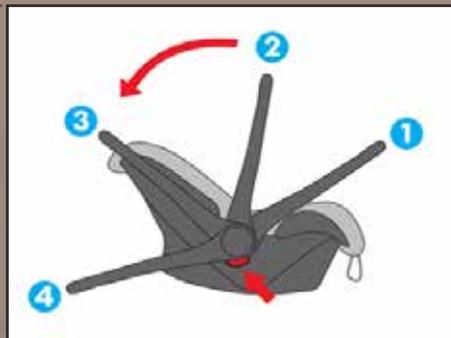
Das Verdeck wird erst an Position 1 befestigt und danach an dem Tragegriff (s. Pos. 2).



# 08

Der Tragegriff hat 4 Verstell-Funktionen.

- 1. Autoposition
- 2. Trageposition
- 3. Schlafposition
- 4. Sitzposition



## ADAPTER ABNEHMEN

---

# 01

Die Adapter lassen sich mit 2 einfachen Handgriffen von der Babyschale lösen.

Dazu ziehen Sie einfach am Hebel und die Adapter werden gelöst



# 02

Die Adapter lassen sich mit 2 einfachen Handgriffen von der Babyschale lösen.

Dazu ziehen Sie einfach am Hebel und die Adapter werden gelöst



---

## EXTRAS

---

### KLEIN UND KOMPAKT, SICHER IM STAND



- KLEIN UND LEICHT

- Der Berlin Kinderwagen hat ein sehr leichtes und stabiles Gestell. Die Aufnahme für die einzelnen Aufsätze ist sehr angenehm zu verwenden.

- EINKAUFSKORB

- Der Einkaufskorb ist sehr geräumig und fasst ca. 5 KG. Genug Platz um den Einkauf zu verstauen und zu transportieren

- TRANSPORT

- Zusammengefaltet ist das Gestell sehr klein und kann auf engsten Raum gelagert werden.

# 01

Als erstes ziehen sie die Bremse an. Dann nehmen sie die Vorderräder ab indem sie wie gezeigt auf den Knopf drücken und die Räder abziehen.



# 02

Die Hinterräder lassen sich ähnlich entfernen. Hierzu finden sie den Knopf an der Innenseite der Hinterradaufhängung.



# 03

Solange sie den Knopf ziehen, wie gezeigt, lassen sich die Räder einfach abziehen.



# 04

Nun stellen sie sich wie Rechts zu sehen hinter das Gestell



**WARNUNG:** Beim Zusammenklappen müssen immer die Vorder und Hinterräder abgenommen werden. Andernfalls kann sich das Gestell verbiegen.

# 05

Drücken sie nun mit dem Daumen auf den Knopf am Element zu ihrer Rechten.



# 06

Ziehen sie nun die Elemente zu ihrer Rechten und Linken zurück, während sie weiterhin den Knopf aus Schritt 5 gedrückt halten.



# 07

Dabei faltet sich das Gestell vorne zusammen und Sie können es auf den Boden legen



# 08

Auf dem Boden liegend können Sie das Gestell noch ganz zusammendrücken und für den Transport sichern.



**WARNUNG:** Achten Sie auf Ihre Finger. Die Mechanik und das Zusammenklappen kann zu Quetschungen führen, wenn die Finger im Radius der Faltmechanik sind.

## AUFKLAPPEN

---

# 01

Lösen sie die Sicherung, die das Gestell zusammen hält.



# 02

Als nächstes ziehen Sie am Schiebegriff nach oben und halten ihren Fuß vor die Hinterachse. Achten sie hierbei darauf, dass sie die Hinterachse nicht mit ihrem Gewicht belasten



# 03

So stellt sich das Gestell auf und arretiert Vorne an der Klappmechanik



# 04

Jetzt müssen nur noch die Räder wieder angebracht werden und das Gestell ist bereit.



**WARNUNG:** Zuerst den Sicherheitsverschluss lösen. Achten Sie auch auf Ihre Finger.

### 01

Das Klicksystem ist einfach zu bedienen und schnell erklärt.

Auf dem System sind 2 Pfeile die die Mechanik erklären



### 02

Um die Aufsätze zu lösen drücken Sie den Knopf nach unten und den Schieberegler nach Hinten.

Dann können die Aufsätze abgenommen werden



### 03

Am Beispiel des Babyschalenadapters sehen Sie die Methode wie die Aufsätze eingehakt werden.

Als erstes schieben Sie den Aufsatz vorne in die Hakenöffnung



### 04

Jetzt drücken Sie den Aufsatz mit leichtem Druck nach Unten. Der richtige Halt wird durch einen Klick und das automatische Verstellen des unteren Schiebereglers signalisiert



**WARNUNG:** Die Mechanik ist bei Auslieferung nicht geölt. Holen Sie dies bitte vor Erstinbetriebnahme nach.

**HINWEIS:** Sollte die Arretierung einmal nicht funktionieren, schauen Sie auf Seite 42-46 nach. Dort finden Sie Hilfestellungen zu Ihrem Kinderwagen und die entsprechenden Pflege- und Wartungshinweise

### 01

Die Vorderräder des Berlin Kinderwagens können mit nur einem Klick festgestellt werden.



### 02

Drücken Sie einfach den Hebel nach unten und fahren 1-2 Meter. Dann sollte die Arretierung greifen und das Rad nur noch geradeaus laufen



### 03

Das Rad abnehmen, zum Beispiel wenn Sie das Gestell zusammenklappen wollen, geht mittels einfachen Knopfdruck. Drücken Sie oben auf die Radaufnahme und das Rad löst sich



**WARNUNG:** Die Radlager und die Radaufnahmen sind bei Auslieferung nicht geölt. Holen Sie dies bitte vor Erstinbetriebnahme nach.

**HINWEIS:** Eine regelmäßige Kontrolle ist essentiell wichtig für den dauerhaften Betrieb des Kinderwagen. Die Seiten 42-46 zeigen den genauen Ablauf der Pflege und Wartung.

# 01

Auch bei den Hinterreifen muss nur ein Knopf gedrückt werden. Dann kann das Rad von der Achse genommen werden



# 02

Die Achse inkl. Rad entfernen Sie indem Sie den Knopf an der Hinterachse drücken. Der Knopf ist auf beiden Seiten angebracht und löst jeweils die zugehörige Seite.



# 03

Wenn Sie den Knopf gedrückt haben ist die Achse gelöst. Nun können Sie das Rad entfernen



# 04

Bei entferntem Rad, können Sie Wartungsarbeiten vornehmen oder aber den Kinderwagen klein im Kofferraum verstauen



**WARNUNG:** Die Radlager und die Radaufnahmen sind bei Auslieferung nicht gelöt. Holen Sie dies bitte vor Erstinbetriebnahme nach.

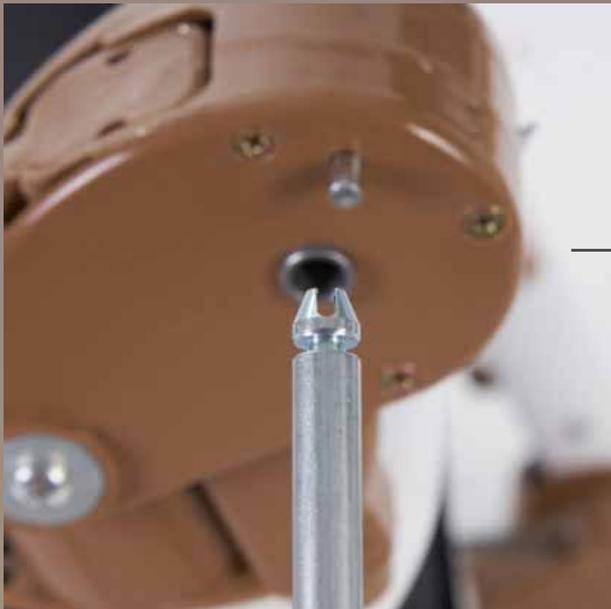
**HINWEIS:** Eine regelmäßige Kontrolle ist essentiell wichtig für den dauerhaften Betrieb des Kinderwagen. Die Seiten 42-46 zeigen den genauen Ablauf der Pflege und Wartung.

---

# HINTERRÄDER MONTIEREN

---

Führen sie das Achsstück mit der Runden Seite in das Rad ein. Drücken sie hierbei auf den Knopf auf der anderen Seite des Rads. Wenn sie danach den Knopf loslassen und kurz am Stift ziehen, sollte das Einrasten laut vernehmlich sein.



Das Spitze Ende ist für die Aufhängung am Gestell. Achten sie auch hier darauf, dass der Stift wirklich einrastet.

### 01

Die Feststellbremse dient dazu, den Kinderwagen im Stillstand zu befestigen.



### 02

Dazu treten Sie mit dem Fuß auf die Bremse und die Räder werden blockiert.

Wichtig ist, dass Sie den Kinderwagen dabei ganz leicht nach Vorne oder Hinten bewegen. So kann der Bremsstift problemlos in das Ritzel greifen



**WARNUNG:** Die Bremse ist bei Auslieferung nicht geölt. Holen Sie dies bitte vor Erstinbetriebnahme nach.

**HINWEIS:** Eine regelmäßige Kontrolle ist essentiell wichtig für den dauerhaften Betrieb des Kinderwagen. Die Seiten 42-46 zeigen den genauen Ablauf der Pflege und Wartung.

### 01

Wie bereits beim Zusammenklappen erklärt ist dieser Hebel dazu da, das Gestell im Normalfall am Aufklappen zu hindern.



### 02

Sollten Sie einmal das Gestell nicht aufklappen können, versichern sie sich, dass sie diese Sicherung gelöst haben.



# 01

der Schiebegriff ist in mehreren Positionen verstellbar



# 02

Gleichzeitiges drücken auf die Knöpfe auf beiden Seiten und das Bewegen des Schiebegriffs nach Oben oder Unten verstellen den Griff



# 03

Der Schiebegriff kann in viele Positionen gebracht werden, um Ihnen den best möglichen Laufkomfort zu bieten



**WARNUNG:** Die Verstellmechanik ist bei Auslieferung nicht geölt. Holen Sie dies bitte vor Erstinbetriebnahme nach.

**HINWEIS:** Eine regelmäßige Kontrolle ist essentiell wichtig für den dauerhaften Betrieb des Kinderwagen. Die Seiten 42-46 zeigen den genauen Ablauf der Pflege und Wartung.

## 01

Die Hinterrad Federung ist im Auslieferungszustand auf Babywanne-Modus.



## 02

Dabei ist die Federung weich eingestellt und fängt Unebenheiten sehr gut auf.



## 03

Der untere Hebel wird auf die andere Position (S. Bil) gebracht um den Buggy Modus zu aktivieren.

Jetzt ist die Feder härter und perfekt für die neue Gewichtsverteilung und die Nutzung des Sportsitzes ausgelegt



**WARNUNG:** Die Federung ist bei Auslieferung nicht geölt. Holen Sie dies bitte vor Erstinbetriebnahme nach.

**HINWEIS:** Eine regelmäßige Kontrolle ist essentiell wichtig für den dauerhaften Betrieb des Kinderwagen. Die Seiten 42-46 zeigen den genauen Ablauf der Pflege und Wartung.

---

# ISOFIX

---

ZERTIFIZIERT NACH ECE R  
44/04



- EMPFEHLUNG

- Vereinfacht den Umgang mit der Babyschale ungemein. Sie erhalten in unseren 4 in 1 Sets immer die passende Basis.
- Dank der ISOFIX Basis können Sie mit einem einfachen Handgriff die Babyschale verkehrssicher befestigen.

- SICHERHEIT

- Die ISOFIX Basis erhöht die Sicherheit in Ihrem Auto für Ihr Baby.
- Dank der Basis wird die Aufprallgeschwindigkeit bei einem möglichen Verkehrsunfall verringert

- TRANSPORT

- Der Transport ist dank der Basis sehr einfach. Einmal in die ISOFIX Haken im Auto gesteckt, kann die Basis dort bleiben. Sie müssen nur noch mit einem Klick die Babyschale herausnehmen oder mit einfachen Eindrücken befestigen.

### 01

Die Babyschale muss im entgegengesetzt der Fahrtrichtung eingebaut werden.



### 02

Die Blaue ISOFIX Basis kann auch ohne ISOFIX Haken verwendet werden. Sollte Ihr Fahrzeug nicht ISOFIX kompatibel sein, können Sie trotzdem vom erhöhtem Komfort profitieren.



### 01

Die Basis wird einfach auf den Rücksitz gelegt und eingehakt.



### 02

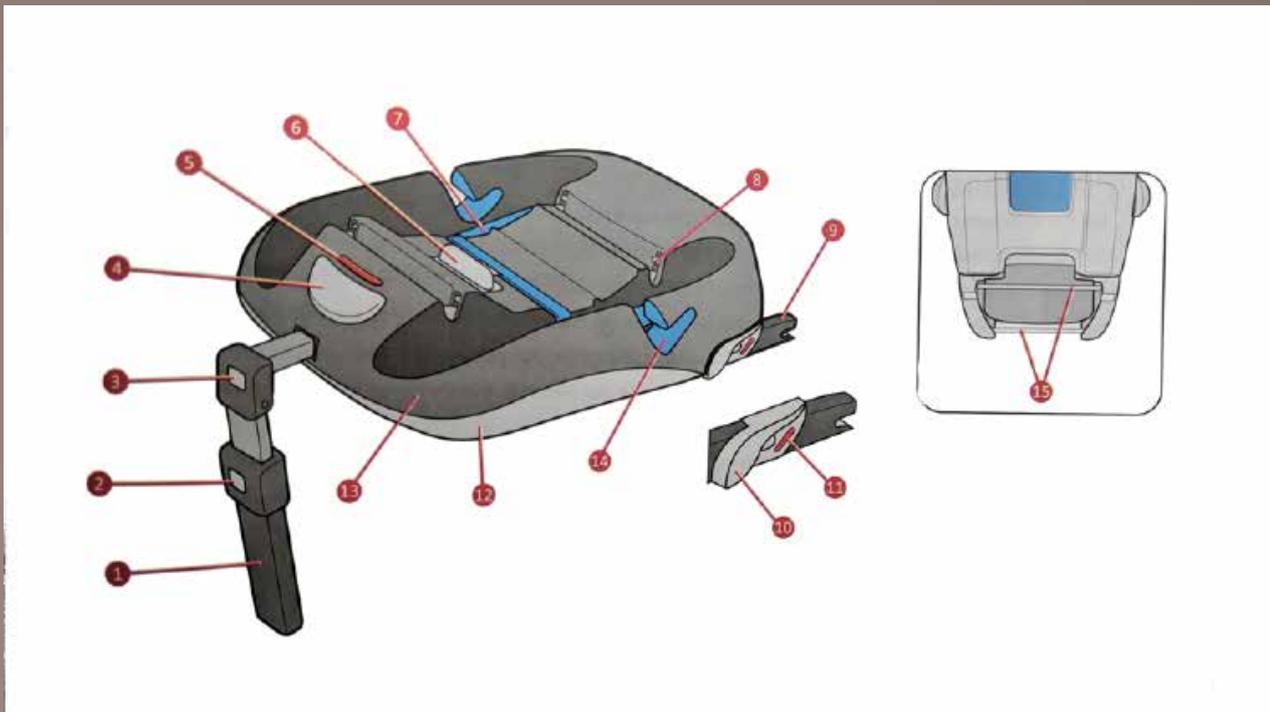
Die Babyschale wird dann mit einem einfachen Klick auf die Basis gesteckt.



### 03

Wenn die ISOFIX Basis richtig verbunden ist mit Ihrem Auto, sehen Sie dies an den Haken selbst und durch einen Klick als Geräusch





1. Teleskopfuss (vertikal verschiebbar)
2. Druckknopf für die Justierung des Teleskopfusses
3. Druckknopf zur Einstellung der Horizontalen Lage der Basisstation
4. Release Knopf zum Lösen der Babyschale / Autositzes
5. Signalisierung des korrekten Sitzes (Rot = FALSCH | Grün = RICHTIG)
6. Druckknopf zum Lösen und Arretieren des Gurthalters
7. Gurthalter
8. Sicherheitshaken für ISOFIX Schalen und Autositze
9. ISOFIX Haken
10. ISOFIX Haken vom ISOFIX des Autos lösen
11. Signalisierung des korrekten Sitzes (Rot = FALSCH | Grün = RICHTIG)
12. Kratzfester Untergrund für ISOFIX Basisstation
13. Basisstation
14. Gurtdurchführung für ISOFIX Basis Ohne ISOFIX Haken
15. Babyschalenrohling mit Metallstreben zur sicheren Befestigung



**WARNUNG:** Die ISOFIX Basis ist bei Auslieferung nicht geölt. Holen Sie dies bitte vor Erstinbetriebnahme nach.

**HINWEIS:** Eine regelmäßige Kontrolle ist essentiell wichtig für den dauerhaften Betrieb des Kinderwagen. Die Seiten 42-46 zeigen den genauen Ablauf der Pflege und Wartung.

## ISOFIX BASIS BEFESTIGEN



Stellen Sie die ISOFIX Basis auf den Autositz, mit dem Standbein Richtung Fussraum, und schnallen Sie den Gurt ganz normal an.

Der Gurt ist jetzt über eine Vorrichtung geführt. Ziehen Sie diese nun nach Vorne

Nun können Sie die Mechanik nach Oben drücken und so den Gurt mit der ISOFIX Basis befestigen

Zum Schluss stellen Sie das Standbein auf die passende Höhe ein und achten auf den korrekten Sitz der Gurte und der Basisstation.



Stellen Sie die ISOFIX Basis auf den Autositz, mit dem Standbein Richtung Fussraum Jetzt führen Sie bitte die Haken in die ISOFIX Basis ein.

Durch ein lautes CLICK Geräusch erkennen Sie den festen Sitz und die richtige Montage der ISOFIX Basis Nun können Sie die Basisstation so einstellen, dass Sie eng an der Rückenlehne des Autositzes anliegt. Zum Schluss stellen Sie das Standbein auf die passende Höhe ein und achten auf den korrekten Sitz der Gurte und der Basisstation.



Lösen Sie das Standbein indem Sie den Knopf drücken.

Jetzt schieben Sie die ISOFIX Basis nach vorne, damit Sie gut an die ISOFIX Haken kommen. Mit einem beherzten Ruck können Sie die Basisstation von der Karosserie des Autos trennen Jetzt ist Ihre ISOFIX Basis wieder locker.



Nehmen Sie die Babyschale am Tragegriff in die Hand und drücken Sie entgegen der Fahrtrichtung mit den zwei Metallstangen in die Vorrichtungen der ISOFIX Basis

Auch hier signalisiert ein lautes CLICK Geräusch den korrekten Sitz. Zudem ändert sich an der Front der ISOFIX Basis ein Zeichen von Rot in Grün

Zur zusätzlichen Sicherheit können Sie den Sicherheitsgurt auch noch um die Babyschale machen. Achten Sie dazu bitte auf die Anleitung der Babyschale

Ein Blick von unten auf die Metallstäbe die in die ISOFIX Basis gesteckt werden.



Entfernen Sie, wenn vorhanden den Sicherheitsgurt und bringen Sie den Tragegriff in eine aufrechte Position Nun drücken Sie auf den Knopf direkt vorne auf der ISOFIX Basis und heben die Babyschale am Traggriff wieder heraus.

Die Babyschale kann jetzt einfach aus dem Auto entnommen werden.

# PFLEGEHINWEIS

**Alle von uns verwendeten Materialien lassen sich leicht pflegen.**

Der Kinderwagen ist ein Transportmittel für Ihr Kind und muss entsprechend der Bedienungsanleitung gepflegt und gewartet werden, damit seine Ursprungsqualität erhalten bleibt. Regelmäßige Reinigung des Kinderwagens und Ölen der beweglichen Teile gehören genau zu Ihren Aufgaben als Kunde, als auch die Sicherstellung der richtigen Handhabung Dritter.

## PFLEGE DER STOFFTEILE

---

Reinigen Sie verschmutzte Stoffe mit einer Kleiderbürste trocken oder mit klarem Wasser (mit einem Fön trocknen), vermeiden Sie ein starkes Reiben. Hartnäckige Flecken können Sie mit einem milden Waschmittel entfernt werden. Sollten Sie einmal von einem Regenguss überrascht werden, trocknen Sie anschließend Ihren Wagen bei aufgespanntem Verdeck in einem trockenen, luftigen Raum mit einem Tuch ab, damit durch die Nähte keine Feuchtigkeit in den Innenbezugsstoff eindringen kann, es könnte sonst Wasserränder entstehen.

Ein garantierter Wetterschutz ist nur eine von uns mitgelieferte oder im Fachhandel erhältliche Wetterschutzhaube. Neben vielen positiven Eigenschaften unserer Stoffe reagieren diese auf intensive Sonneneinstrahlung sehr empfindlich. Wir empfehlen deshalb das Abstellen des Wagens im Schatten.

## PFLEGE DES FAHRGESTELLES

---

Das Fahrgestell bedarf einer regelmäßigen Pflege. Die Radachsen müssen alle 4 Wochen gesäubert und leicht geölt werden. Bewegliche Kunststoffteile können mittels eines Silikonsprays funktionsfähig gehalten werden - Ein Quietschen des Fahrgestelles wird dadurch verhindert. Beschichtete und verchromte Metallteile sind trocken zu halten und gegebenenfalls mit Autopolitur oder Chrompaste zu pflegen. Kleine Lackschäden am Gestell beseitigen Sie mit einem Lackstift, der im Fachhandel (Baumarkt) erhältlich ist.

Schrauben am Gestell sollten jeden Monat kontrolliert und ggf. nachgezogen werden.

**Reinigen Sie niemals Ihren Kinderwagen mit einem Hochdruckreiniger, dadurch werden die eingefetteten Kugellager der Räder und Funktionsteile zerstört (Schleif- und Knirsch Geräusche).**

## PFLEGE DER RÄDER

---

Achten Sie bei Luftbereifung auf einen ausreichenden Luftdruck, dieser sollte zwischen 0,5 und max. 0,8 bar liegen. Ein zu geringer Luftdruck führt zu übermäßigem Verschleiß des Mantels und des Schlauches. Zudem kann die Felge sich durch den Druck verformen



**WARNUNG:** Der max. Fülldruck ist schnell erreicht, eine Überschreitung kann zu Unfällen und Verletzungen führen.

**HINWEIS:** Die Gleitlager-Radbuchsen und Federn müssen bei Verschleiß rechtzeitig erneuert werden. Vermeiden Sie ein längeres Abstellen von Luftreifen auf hellen PVC- oder Linoleumböden, da sich wie bei allen Gummireifen der Belag an dieser Stelle schwarz färben könnte. Ebenso können kleine eingedrückte Steinchen o. ä. den Bodenbelag beschädigen. Beim Abstellen ihres Wagens in der prallen Sonne sowie beim Verstauen unter Druck im Kofferraum bei Temperaturen über 40°C

---

# WARTUNG

---

## PRÜFEN DER SCHRAUBEN

---

Die Schrauben unserer Kinderwagen sind mit einem Klebemittel fixiert, jedoch kann es dennoch sein, dass beim Kinderwagen etwas locker wird. Daher vor jeder Nutzung des Kinderwagens bitte die Verschraubungen prüfen. Wenn eine Schraube locker ist muss diese dringend wieder befestigt werden.

## VORDERRÄDER PRÜFEN

---

Die Vorderräder müssen im Abstand von 4 Wochen gereinigt und geölt werden. Dazu nehmen Sie die Schwenkräder aus der Aufnahme heraus und reinigen die Räder und den Dorn mit einem Tuch oder etwas Küchenpapier. Danach wird auch noch die Radaufnahme gesäubert. Nach der Säuberung und Befreiung von Haaren und Schmutz ölen Sie die Mechanik der Aufnahme und die Schwenkrad Kugellager sowie den Dorn wieder ein.

## HINTERRÄDER PRÜFEN

---

Die Hinterräder müssen im Abstand von 4 Wochen gereinigt und geölt werden. Dazu nehmen Sie die

Hinterräder von der Achse herunter und reinigen die Räder und die Achse mit einem Tuch oder etwas

Küchenpapier. Danach werden auch noch die Radaufnahme und das Bremsritzel gesäubert. Nach der Säuberung und Befreiung von Haaren und Schmutz ölen Sie die Mechanik der Aufnahme und die Hinterrad Kugellager sowie die Achse wieder ein.

## BEWEGLICHE TEILE PRÜFEN

---

Ihr Kinderwagen ist ein wichtiger Bestandteil in Ihrem neu gewonnen Lebensabschnitt. Achten Sie daher besonders darauf, dass jegliche beweglichen Teile gereinigt und geölt werden. Nur so können Sie den Kinderwagen auch noch für weitere Kinder benutzen.

- Klappmechanismus
- Adapter am Gestell für die Aufsätze
- Schiebegriff Verstellung
- Rückenlehnen Verstellung
- Hauben Verstellung
- Fußstützen Verstellung
- Schwenkradfeststellung
- Sicherheitsbügel
- Tragegriff des Autositzes

## BREMSMECHANIK PRÜFEN

---

Die Bremsen Ihres Kinderwagens sind eine der wichtigsten Komponenten an Ihrem neuen Wagen. Diese müssen regelmäßig (min. alle 4 Wochen) geprüft, gereinigt und geölt werden. Achten Sie darauf, dass gerade die Ritzel keine Schäden aufweisen und reinigen Sie die Rad Höhle sorgfältig. Bei den meisten Kinderwagen mit Aufsätzen wird das Rad im vollen Stillstand anhand eines Bremsstiftes gehalten. Dieser Stift muss stetig gut geölt sein. Die Ritzel sind nicht fest verschraubt mit der Felge. Daher kann das Bremsritzel rutschen. Achten Sie bei der 4-wöchigen Prüfung genau darauf, dass das Ritzel fest am Kinderwagenrad sitzt.

## ZU ÖLENDE TEILE

---



# MOSKITO- & REGENSCHUTZ



---

# BESCHAFFUNGSVEREINBARUNG

---

## 2 JAHRE GEWÄHRLEISTUNG

---

**Sie haben auf dieses Produkt einen Gewährleistungsanspruch gegenüber Ihrem Vertragspartner von 2 Jahren.**

**Die Gewährleistungsfrist beginnt mit der Übergabe des Produktes von Ihrem Händler. Zum Nachweis bewahren Sie bitte einen Kaufbeleg für die Dauer der Gewährleistung auf, ohne Vorlage dieser Dokumente kann eine Reklamation nicht bearbeitet werden.**

## GEWÄHRLEISTUNG IM REKLAMATIONSFALL

---

Die Vorderräder müssen im Abstand von 4 Wochen gereinigt und geölt werden. Dazu nehmen Sie die Schwenkräder aus der Aufnahme heraus und reinigen die Räder und den Dorn mit einem Tuch oder etwas Küchenpapier. Danach wird auch noch die Radaufnahme gesäubert. Nach der Säuberung und Befreiung von Haaren und Schmutz ölen Sie die Mechanik der Aufnahme und die Schwenkrad Kugellager sowie den Dorn wieder ein.

## KEINE GEWÄHRLEISTUNG WIRD ÜBERNOMMEN FÜR...

---

Es wird keine Gewähr übernommen für Mängel oder Schäden an den veräußerten Waren, die von uns nicht zu vertreten sind. Dies gilt insbesondere für

- natürliche Abnutzungserscheinungen (Verschleiß) und Schäden durch übermäßige Beanspruchung
- Folgefehler die dadurch entstanden sind, dass Schäden/Fehler nicht beachtet wurden und aufgrund dessen zu einer erschwerten Reparatur führen
- Schäden durch ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung
- Schäden durch fehlerhafte Montage oder Inbetriebsetzung
- Schäden durch nachlässige Behandlung oder mangelnde Wartung des Kaufgegenstandes
- Schäden durch unsachgemäße Änderungen des Kaufgegenstandes
- Schäden durch zu starke Beanspruchung der Materialien (Gewalt, starker Druck)

## GEWÄHRLEISTUNGSFALL ODER NICHT

---

**Rost:** Das Gestell und die Räder (speziell bei Kinderwagen mit Speichen Rädern) ist Rostschutz behandelt um einen ordentlichen Grundschutz zu geben. Bei fehlender Pflege und Trocknung kann es jedoch vorkommen, dass Roststellen auftreten. Hierfür wird keine Gewährleistung übernommen.

**Kratzer:** Bei Auftreten von Kratzern handelt es sich um normale Verschleisserscheinungen, wofür keine Gewährleistung übernommen werden kann.

**Schimmelbildung:** Wenn Textilteile feucht geworden sind, müssen sie richtig getrocknet werden, um Schimmelbildung zu vermeiden. Für Schimmelbildung kann keine Gewährleistung übernommen werden.

**Wiegen des Kindes:** Das Wiegen des Kindes im Kinderwagen ist nur in Laufrichtung gefahrlos möglich. Bei Bewegungen entgegen der Laufrichtung des Kinderwagens kann zu Verformungen und Rissen am Gestell führen.

**Bleichen der Stoffe:** Wir bestätigen, dass die Stoffe den gültigen Normen entsprechen. Durch Sonneneinstrahlung, Schweisseinfluss, Reinigungsmittel, Abrieb (insbesondere an den im Griffbereich liegenden Stellen) oder zu häufiges Waschen ist ein Ausbleichen nicht auszuschliessen und somit kein Grund für eine Reklamation. Geringe Farbunterschiede zwischen einzelnen Fertigungspartien lassen sich leider nicht immer vermeiden. Hierfür kann keine Gewährleistung übernommen werden.

**Noppenbildung der Stoffe:** Gegen Noppenbildung wird keine Gewährleistung übernommen. Dieses fällt unter allgemeine Kleiderpflege und kann wie bei Wollpullovern einfach mit einer Kleiderbürste oder Noppenmaschine beseitigt werden.

**Einreissen der Nähte/Druckknöpfe/des Stoffes:** Bitte prüfen Sie beim Kauf genau, dass alle Stoffteile, Nähte und Druckknöpfe ordnungsgemäss genäht und befestigt sind. Eventuelle Beanstandungen von Nähten / defekten Druckknöpfen müssen unverzüglich nach Feststellen des Fehlers bei Ihrem Fachhändler reklamiert werden. Achten Sie auch auf die richtige Handhabung bei der Nutzung der Druckknöpfe – Diese müssen immer direkt am Knopf selbst geöffnet werden.

**Räder:** Kinderwagenräder werden nicht ausgewuchtet und können daher einen leichten Höhenschlag („eiern“) aufweisen. Abgefahrenere Räder sind natürliche Verschleisserscheinungen. Platten bei Lufträdern können nur auf äußere Einwirkung, spitze Gegenstände oder Fahren mit zu niedrigem Luftdruck (max. 0,8 bar) zurückgeführt werden. Hierfür kann keine Gewährleistung übernommen werden.

## VORGEHENSWEISE BEI REKLAMATIONEN

Melden Sie den Fehler unverzüglich bei dem Fachhändler, bei dem Sie den Wagen gekauft haben schriftlich an, um die weitere Vorgehensweise zu besprechen. Für sicherheitsrelevante Mängel, die nicht innerhalb Ihrer Widerrufsfrist nach Auftreten beim Fachhändler angemeldet werden, kann keine Gewährleistung übernommen werden. Bei der Bearbeitung von Reklamationsansprüchen kommen produktspezifische Abschreibungssätze zur Anwendung. Hier verweisen wir auf die ausliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen. In den meisten Fällen können wir durch schnelle Reparaturen und Ersatzteile helfen.

Ein Leihkinderwagen kann nur durch den Fachhändler direkt, aber nicht durch einen Versand ermöglicht werden

